

## MASS INTENTIONS



FOR THE WEEK



### **HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES DE LAS MISAS**

**SATURDAY / 5:30 pm (Bilingual) – JULY 31<sup>ST</sup>**

**INT: People of our Parish / Toda la gente de nuestra Parroquia**

**SUNDAY / 9:00 am (English) – AUGUST 1<sup>ST</sup>**

**INT: Consecration to the Immaculate Heart of Mary**

✠ **Phedre Jean** [Marie Jean & Family]

✠ **Kay Schretzman** [John Schretzman]

✠ **Walter Schretzman** [John Schretzman]

✠ **Barry McGovern** [John Schretzman]

**DOMINGO / 11:00 am (Español)**

**INT: Acción de Gracia a la Virgen de la Altagracia por Favores Recibidos** [Domingo Cruz]

**INT: Acción de Gracia a la Jesús Sacramentado por Favores Recibidos** [Domingo Cruz]

✠ **María Lyriam Piedrahita** [Elsie Galaza y Familia]

✠ **José Daniel García** [Sus Hijos y Familia]

✠ **Ireno Peña** [Su Hermanas Georgina y Milagros]

✠ **Carlos Javier Guzmán** (Birthday in Heaven)  
[Ingrid Guzmán]

**DOMINGO / 1:00 pm (Español)**

**INT: Por Todos Los Vivos y Difuntos en la Familia Von Maack**

**MIÉRCOLES / 8:30 am (Español) – AUGUST 4<sup>TH</sup>**

**INT: Por Todos Los Vivos y Difuntos en la Familia Von Maack**

**JUEVES / 7:00 PM (Español) – AUGUST 5<sup>TH</sup>**

**INT: Santidad de los Sacerdotes y de la Vida Consagrada**

**VIERNES / 7:00 pm (Español) - AUGUST 6<sup>TH</sup>**

**INT: Por Todos Los Vivos y Difuntos en la Familia Von Maack**

## PRAYING FOR THE SICK

***Let us pray for our sick parishioners / Oremos por los enfermos de nuestra parroquia...***

Moisés De León, Jessica Ramirez, Jomara Miguelina Peralta, Markani Gomez Rodriguez, Julia Rodriguez, Maria Molina, James Boltan, Alberto Waldo Mackinon, Rosa Ferreira, Yanny Lopez, Maria Lucia Ferreira, Emely Echavaria, Tiffany Caba, Estellie Nunez, Irma Perez, Maria Coronel, Taylor Scott, Altagracia Rodriguez, Rafaela Vargas, Flor Tovar, Genaro Nunez, Franchesca Rodriguez, Antonia Flores, Juderca Rodriguez, Jose Agramonte, Ian Velezques, Kassandra Fernandez, Jonathan Rodriguez, Leslie Cora, Harry Toro, Nunes Cortes Family, Alexis Maldonado, Ramon Antonio Cruz, Carmen Figueroa, Tiffany Giansante, Victor Gomez, Felix Diaz Grande, Joe Inigno, Paul Fontenot, Julia Ramirez, Jose Ginette, Venise Robinson, Clara Robinson, William Robinson, David Robinson, Janiece Robinson, John Robinson, Theresa Beckwith, Altagracia Diaz, Brigido Diaz, Dominga Cruz, Maria Guzman, Elida Cuevas, Julio Morel

### **THIS WEEKS BIBLICAL READINGS**

**Sunday, August 1, 2021**

**SUNDAY: Eighteenth Sunday in Ordinary Time**

Exodus 16:2-4, 12-15, Psalm 78:3-4, 23-24, 25, 54, Ephesians 4:17, 20-24, John 6:24-35

**MONDAY: of the XVIII Week in Ordinary Time**

Numbers 11:4b-15, Psalm 81:2a, Matthew 14:13-21

**TUESDAY: of the XVIII Week in Ordinary Time**

Numbers 12:1-13, Psalm 51:3a, Matthew 14:22-36

**WEDNESDAY: Memorial of Saint John Vianney, Priest**

Numbers 13:1-2, 25-14:1, 26-29a, 34-35, Psalm 106:4a, Matthew 15:21-28

**THURSDAY: of the XVIII Week in Ordinary Time**

Numbers 20:1-13, Psalm 95:8, Matthew 16:13-23

**Friday: Feast of the Transfiguration of the Lord**

Daniel 7:9-10, 13-14, Psalm 97:1a, 9a, 2Peter 1:16-19, Mark 9:2-10

### **LECTURAS BÍBLICAS DE ESTA SEMANA**

**Domingo, 1 de agosto del 2021**

**Domingo: XVIII Domingo Del Tiempo Ordinario**

Éxodo 16:2-4, 12-15, Salmo 78:3-4bc, 23-24, 25, 54, Efesios 4:17, 20-24, Juan 6:24-35

**Lunes: de la XVIII semana del tiempo ordinario**

Números 11:4-15, Salmo 80:2a, Mateo 14:13-21

**Martes: de la XVIII semana del tiempo ordinario**

Números 12:1-13, Salmo 50:3a, Mateo 14:22-36

**Miércoles: Memoria de San Juan María Vianney, presbítero**

Números 13:1-2, 25-14:1, 26-29a, 34-35, Salmo 105:4a, Mateo 15:21-28

**Jueves: de la XVIII semana del tiempo ordinario**

Números 20:1-13, Salmo 94:8, Mateo 16:13-23

**Viernes: Fiesta de la Transfiguración del Señor**

Daniel 7:9-10, 13-14, Salmo 96:1a, 9a, 2Pedro 1:16-19, Mateo 17:1-9

# Announcements / Anuncios

## English

- We have started our registration for our Religious Education Program starting in September, kindly come to the office during normal business hours to get an application.
- Confessions are by appointment only, kindly call the parish office for an appointment.
- No second collection next week.

## Español

- Comenzamos nuestro registro para el Catecismo que comenzara en septiembre, por favor venga a la oficina durante el horario laboral normal para obtener una solicitud.
- Las confesiones son solo con cita, por favor llame a la oficina parroquial para una cita si usted desea confesarse.
- No tendremos una segunda colecta la semana que viene.

## **Special Thank You**

**The Host this week was donated by John Schretzman**

**In Memory of  
Kay & Walter Schretzman**

# *REGISTER IN YOUR PARISH*

**As a registered member and contributing to the Church, you are eligible to:**

- Request reference letters.
- Get letter signature for the parochial school.
- Signature for sponsor letters for Baptism or Confirmation.
- Request statement of all alms you give to the parish, to deduct from your Income Tax.
- Rent the Church hall for special occasions. The Church Hall is **ONLY** leased to registered parishioners of 1 year or more.

**These are some of the ways we can serve you better. Please understand that if you are not registered in the parish, we cannot assist you with any of the above. To register visit or call the parish office located at 284 Warwick Street.**

# *REGISTRESE EN SU PARROQUIA*

**Como un miembro registrado y contribuyendo con la Iglesia usted es elegible para:**

- Pedir carta de referencia.
- Firma de carta para la escuela parroquial.
- Firma para cartas de sponsor para Bautismo o Confirmación.
- Pedir estado de cuenta de todas las limosnas que usted da a la parroquia, para deducir de su IncomeTax.
- Alquilar el Salón de la Iglesia para ocasiones especiales. El Salón Parroquial de la Iglesia **SOLAMENTE** se le renta a parroquianos registrados 1 año o mas.

**Esta son algunas de las maneras que podremos servirles mejores. Por favor, entienda que si no están registrados en la parroquia, no podemos ayudarle con cualquiera de los anteriores. Para registrarse visite o llame a la oficina parroquial localizada en el 284 de la calle Warwick.**

## **CHILDREN'S BAPTISMS**

If you wish to baptize your child in this parish, please contact the parish office at (718) 647-1818 as soon as you have your child's birth certificate, so we can begin filling the forms required. The Church cares about all children and their spiritual upbringing.


## **BAUTISMO PARA NIÑOS**

Si deseas bautizar a su hijo / hija en esta parroquia, por favor llame a la oficina parroquial al (718) 647-1818, traiga el alta de nacimiento de su hijo / hija, para llenar la solicitud de Bautismo. La Santa Iglesia quiere garantizar la Fe de estos niños.

## GROUPS – GRUPOS PARROQUIALES

SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS	1° Domingo de mes, 12pm – Salón Parroquial
JORNADISTAS (YOUTHGROUP)	Todos los Viernes, 7pm – Centro Parroquial
LINKING ADULT GROUP	Once a month on a Tuesday at 7 pm – Parish Office
GRUPO DE ORACIÓN (SIERVOS DE MARÍA)	Todos los Viernes, comenzando con la Santa Misa Salón Parroquial
CURSILLISTAS	Todos los Jueves, 8 pm - Centro Parroquial
LAS MAGDALENAS	Todos los Miércoles- 7 pm – Centro Parroquial/Iglesia
GRUPO MATRIMONIAL	1 vez al mes – Centro Parroquial
GRUPO EMAUS	Todos los Viernes después de la misa de las 7 pm – Iglesia

## SUNDAY'S COLLECTIONS – JULY 25, 2021







	Saturday 5:30 pm	\$ 223.00	
	Sunday 9:00 am	\$ 664.00	
	Domingo 11:00 am	\$1,264.00	
	Domingo 1:00 pm	\$ 497.00	
	2 <sup>nd</sup> Collection	\$ .00	
	Gift Central	\$ 130.00	
	Cursillistas Donation	\$	
	<b>Total</b>	<b>\$2,778.00</b>	
	<b>(Special Missions Collection)</b>	<b>\$ 789.00</b>	

### SANCTUARY CANDLE / CANDLES ON THE ALTARS OF THE SAINTS

If you would like to have a Sanctuary Candle burning for your personal intentions, a deceased loved one or living person, you can call the parish office at 647-1818. The *donation of the candle intentions is \$10 for the (red) sanctuary candle. The candles in front of the Statues donation are \$7.* All candles are 7 day candles (they last for 7 days.)

### VELA DEL SANTISIMO / VELAS DE LOS ALTARES DE LOS SANTOS

Usted puede tener una vela votiva en cendida siete días por sus intenciones en el Altar Mayor (Lámpara del Santísimo Sacramento) o en uno de los altares de los santos. La donación de la *Vela del Santísimo (rojo) es de \$10.* Y la donación de las *velas de los santos (azul) son de \$7.* Las intenciones pueden ser para una persona enferma, un ser querido fallecido o por la propia intención particular o la de otras personas.

Where/ Lugar	For / Por	Requested by / Pedido por
 Sanctuary / Santísimo	Private Intention	
 At the Altar of St. Joseph/San Jose	Private Intention	Olga Fiallos
 At the Altar of St. Francis/San Francisco	For the Sick & Lonely	
 At the Altar of Virgin Mary /Virgen María	For The Health of Rosie De Jesus	Rosie De Jesus
 Blessed Solanus Casey, OFM, Cap.	For our Departed Family	
 At the Altar of St. Anthony /San Antonio	For All the Petitions Received	